



Bruxelles, 20 luglio 2023
(OR. en)

12060/23

**Fascicolo interistituzionale:
2023/0036(NLE)**

**POLCOM 170
WTO 115
AGRI 417
UD 158
UK 152**

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. Comm.:	ST 6615/23 + ADD 1
Oggetto:	Decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome dell'Unione, dell'accordo tra l'Unione europea e la Repubblica del Cile a norma dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) del 1994 in merito alla modifica delle concessioni per tutti i contingenti tariffari inclusi nell'elenco CLXXV dell'UE a seguito del recesso del Regno Unito dall'Unione europea - Adozione

1. Il 17 febbraio 2023 la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma¹, a nome dell'Unione europea, dell'accordo tra l'Unione europea e la Repubblica del Cile ai sensi dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) 1994 in merito alla modifica delle concessioni per tutti i contingenti tariffari inclusi nell'elenco CLXXV dell'UE a seguito del recesso del Regno Unito dall'Unione europea, nonché una proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione² di tale accordo.

¹ Doc. ST 6614/23 + ADD 1.

² Doc. ST 6615/23 + ADD 1.

2. Il 20 marzo 2023 il Consiglio ha adottato la decisione relativa alla firma³ dell'accordo. Nel contempo, e conformemente all'articolo 218, paragrafo 6, secondo comma, lettera a), punto v), TFUE, il Consiglio ha deciso di trasmettere il progetto di decisione relativa alla conclusione dell'accordo, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nel documento ST 6618/23, congiuntamente all'accordo stesso⁴, al Parlamento europeo per approvazione, al fine di preparare la futura conclusione dell'accordo.
3. L'accordo con la Repubblica del Cile è stato firmato il 9 giugno 2023.
4. L'11 luglio 2023 il Parlamento europeo ha dato la sua approvazione alla conclusione dell'accordo.
5. Il 20 luglio 2023 il comitato della politica commerciale (membri supplenti) ha approvato il progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo.
6. Alla luce di quanto precede, e fatta salva la conferma da parte del Comitato dei rappresentanti permanenti, si invita il Consiglio a:
 - adottare, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, la decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nel documento 6618/23; e a
 - prendere atto del fatto che il Parlamento europeo sarà informato conformemente all'articolo 218, paragrafo 10, TFUE e che la decisione del Consiglio gli sarà trasmessa.

³ Doc. ST 6617/23 (pubblicato nella GU L 86 del 24.3.2023, pag. 1).

⁴ Doc. ST 6619/23.